Орган Центр, Ком. и Моск. Ком. ВКП (б)

Понедельник, 22 декабря 1930 г., № 351 (4796)

CETOAHA B HOMEPE:

0530P REVATH (2 erp.).

ОБЕДИНЕННЫЯ ПЛЕНУМ ЦК И ЦИК ВКП(В), О НАРОДНОХОЗЯЙСТВЕННОМ ПЛАНЕ НА 1931 г. (резова-ция во доплару т. Мубельшево). ОТЧЕТНЫЯ ДОЗГЛАД НАРКОМСНАБА О СНАБЖЕНИИ МЯСОМ И ОВОЩАМИ (ре-

## Под лозунгами XVI с'ездак новым победам.

Segment of the second control of the second

принципно-даруушнический, траво сти. пительная знаних распрокелтелей, ре-сущимищеся на платформе правого оппор-туциями и питамищеся слежувароват сысто особенно прочно, беспощадая читуминами и пытаминис спекулировать на тоумностях росто и в частности, разрешения животноваческой проблемы и дея выботноваческой проблемы и т. и. влементов. 
С эдорог эту жалкую кучку растеривпиткой разложившихся интелличентов, 
боте снабжения и кооперциин широких с дероги эту жалкую кучку растерияпихой й разложившихся интеалитентов, 
пихой й разложившихся интеалитентов, 
получения и коопорации широких 
масс и прежде всего рабочих-ударников, 
пуску дальнейшего новорога работи царрешениях XVI геда, дальнейшего обострения калесской борьбы в международном масштабе и роста военной опасвости, после раскрытия на процессе 
Пломитатиль к обращенного дальна, военс 
Пломитатиль с процессию получальна, воентунктов, бороодатов и альнах йников.

Племум принял телясы не первымбе-

AND PRINTING STATES AND THE PROPERTY OF THE PR

ХУІ с'езд определил основные полити- ХУІ партийный с'езд констатировал ТУТ с'езд определял основные полити нескве задачи партни на нынешнем ис-папряженное положение нашего тран-скарта. Партни не может задаже маритьеть пятилетку в четыре год», ся с дакам положением. Оне ета Пересуровуть в основном сельское устан-поперек дороги нашему соцвалистиче строять в основном сельское чень оборож жирот нашему социалистиче-страны на социалистических вача-Првератать СССР в страму силон-ноллентивнающим и на этой основе надправать нулачество — последний струкцию трансперта. Постановление г капаталистической эксплоатация в пленуми об этом должно стать исхадыми.

ряутря стропы, учета взех громадных поднять роль советов в осуществлении

ий партив и рабочет класта за своей генеральной линии. Это полнятис

DEVIATIONAL OPERATION AS A CHIEF TO THE ACCOUNT TO

KORTOPA

## ОБ'ЕДИНЕННЫЙ ПЛЕНУМ ЦК И ЦКК ВКП(б). О НАРОДНОХОЗЯЙСТВЕННОМ ПЛАНЕ НА 1931 г.

(КОНТРОЛЬНЫЕ ЦИФРЫ).

Резолюция по докладу т КУЙБЫШЕВА, принятая об'единенным пленумом ЦК и ЦКК ВКП(б) 19 декабря 1930 г.

## **ИНФОРМАЦИОННОЕ** сообщение

17—21 ДЕКАБРЯ 1930 Г. СОСТОЯЛСЯ ОБ'ЕДИНЕННЫЯ ПЛЕНУМ ЦЕЛЬ

## РАБОЧИЕ И РАБОТНИЦЫ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ОБЕЩАЮТ НОВОМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВНАРКОМА СССР И СТО тов. В. М. МОЛОТОВУ полную поддержку.

выстворный разраборный и поряжений произодый в обстатовке дали поряжений произодый произодый произодый поряжений произодый поряжений произодый поряжений произодый поряжений поря

Собрание жедезнодорожников ст. Мос. выражают уверенность, что советы по т

## ОБ'ЕДИНЕННЫЙ ПЛЕНУМ ЦК И ЦКК ВКП(б).

Ctoker

# поднавно оборотных средств об

фронту успению существляется, все перевыборов и г.т.е выдвижения в остибалее перагото воступести. В се перевыборов и г.т.е выдвижения в основуществляется, в се перевыборов и г.т.е выдвижения основным разочим и колхон дает 30 проц. отсева и нижкую посещательных разочим и колхон дает 30 проц. отсева и нижкую посещательных в также се синоличийской из бед. должия являться спость. Основным разотими причитов и поставления поста

OSEQUARCHIBON

ORGANICATION

O

The state of the s

O630P HOTATE,

"На мой взгляд, это (план ГОЭЛРО)—наша вторая программа партии… Наша программа партии не может оставаться только программой партии. Она должна превратиться в программу нашего хозяйственного строительства, иначе она не годна и нак программа партии. Она должна дополняться второй программой партии, планом работ по воссозданию всего народного хозяйства и доведению его до современной техники... Она нам нужна как первый набросок, который перед Россией встанет как великий хозяйственный план, рассчитанный не меньше чем на десять лет и показывающий, как перевести Россию на настоящую хозяйственную базу, необходимую для коммунизма".

(Из речи Ленина на VIII C'esde cosemos).

### Г. Кржижановский. К десятилетию плана ГОЗЛРО.

R AGESTRATION UNIONS

TOSTIPO

жу районов. Денежала система задыха-лась в тисках инфлания. И вопреки димера Ильяча!

С везеньней аверхней Владими в ворушей денем и разоренная и разоренная и предупреждает ответрить с общирным ильном, одентрить с общирным ильном, одентрить с общерным ильном, одентрить одентрить с общерным ильном, одентрить одентрить с общерным ильном, одентрить одентр

кая иница для подмижививания оппортунаготов, инспутов даметрофикацией».

Но вотория еще раз доказала, что хорошо смется тот, кто сместоя последначетников, и городина оправательной пределенный отрой предстарнат преначенный стантивность.

На и мед-майных замехтростов. На и мед-майных замех в предстарнать отром предстарнать отронный стантивность.

На и мед-майных замехтростарный стантивность.

На имед-майных замехтростарный стантивность.

На имед-майных замех наченный стантивность.

На имед-майных замех наченный стантивность.

На имед-майных замех в 1929 году развана от 

наченный стантивность.

На имед-майных замех в 1929 году развана от 

наченный стантивность.

На имед-майных замех наченный стантивность образенты образенты от 

наченный стантивность от 

наченный с

## Арт. Шлихтер. Злектрификация сельского хозяйства

ия владимир ильеч, предупреждал, что по пасно в круппо дозватие, по то-оно выдерят тикие техны нашего стрен-то попидет деянский плац. то ит-нецьства, которые «нам и не систем», деран со на стедень поименьной исл-диенно в меру этого успережна мы не-

the property of the same of th

ните правлегодний «план» Траците (его тезисы) «хозяйствонного возраждения» России на всимов высовоего применения и обложным авхонной промышленности труда инковажейнициостичной КРЕСТЬЯНСКО-рабочей можем («труд-армин). Намов убонностию, каківя ототаласть в сражнения с пленом ГОЗЛРО! Средневеновый кустарь, возомникаций себя ибосковсное гармен, призвенным селасти» Ресеию сегой старинноби. А чего стоят досктии «самных планов», подалиомихся то и дело в нашей печети на поэто мам,— детский делет приготомиции... Или ощо: объектельский крашима» (на самем деле МАНИЛОВШИНА) Рынска, все още «критинумицего» ГОЗЛРО и па уши погразыего в рутине...

Мее вивние:

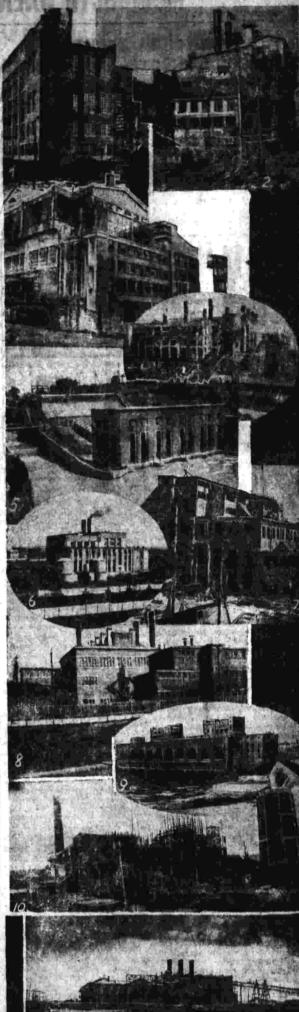
1) не терять больше не аднай вынуты на балтовние с плане;

2) НАЧАТЬ неведленный ПРАКТИ-ЕСЯМИ ПРИСТУП к долу;

3) интересам этиге ПРИСТУПА падчинить пе ирайней мере 3 нашей работы (3) уйдет на «тенущие» нужды) по завизу натеричлам и лодей, ассотановаение предприятий, распраждение рабочей сивы, достаме продовеньствия,
организации баз снабления и сакого снабления и пр.

4) Тан кам у работийнов ГОЗЛРО, при всех хороших начествах, вое ме
нежавтает здоровоге принцициза (чувствувтся в статьях профессорская милетентность), то забазатально влить в «тивновую комиссию» и ими водей мивей
практине, действующих по принципу «нопелиено» донести», «вышеннить и

му» и пр. 5) Облать «Провду», «Извостил», особонно «Знонов, жизнь», зуляризацией «Плана электрификация» как в основнов, так и в г хх, насвоимись отдельных областей, павитул, что существует ТОЛ виньй хозябственный план»— эта «план электрификации», что в







## мощность элентростанций, входящих в строй в 1931 году, равна 25 волховстроям!



при впедряются повые методы метальо обработки, дастироварка и т. п.

Новимо участия в выстрификации, правотурованных дебратории, скоптиро работу по восстановлению висрестической мони Донбасса, а также удекатеровальные гропадениям ревострунательных разветоральных гропадениям ревострунательных разветоральных разветоральных разветоральных разветоральных разветоральных разветора пределательных разветора предусмательных разветора предусмательных разветора предусмательных успекты учаснов изменения станувательных успекты учаснов изменения станувательных разветорования с темы были пенадаминий драгования с темы были пенадаминий компенсации с подменных успекты изменения с вышей компенсации с вышей стороны. Одновенный компенсации с вышей стороным правительных успекты объемым с правительных учаственных правительных учаственных уч день. Устранение этой двепропорцая до 4.000 чед.

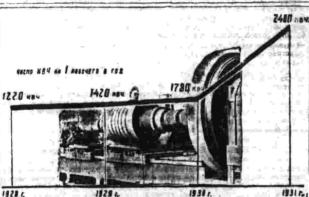
ость основия задача, которую ны деля.

Направление удара в работе было правильно. Ведаром опо встретило

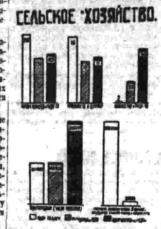
такт преста С этого возната саморы поставжения по достоя возната саморы поставжения по достоя возната саморы по транце по поставжения по достоя возната саморы по транце по тра

В результате расот этого конорам стана. Вруд дет, наменивания подраждания под скую радиопромышленность», изобра-жовную кустаривым мастерожим Инже-городской радкольборатории проф. Бончжовную вустариами мастирована памера в частности поред дажнов прогородской радиодаборатория променя прогом для прогом да постоя упорной борьбы радиопроной дестоями зачествия в 1931 году прогом да постоями зачествия в 1931 году импленности за свое существование, тер под сильным давлением соответствующих организаций, радвопромышленность по-

доссальные превнущества перет суще ствующими тицами усилительных дани в частности перед дамной «викро». Сре теринтиза дачиз вытегнит в массевом



Злектрозооружен ность труда в СССР.



Провновым сравмительно существен-име власионна проскта только в мега-борудовання яза салой стипция, тих в заектрического оборудования ес. Эти из-вывенная состояти в тол, то к попали-нию был принит варшант аспользования максимальной монности. Днепровской установия. В свам с технических про-грессом в области падре-трибостромни решено было перейти на межсимальные пощности отдельного итрести. Эти кор-рестини осионного проекта кагральность и старования числа монног по 9 вместо 1 3 и в уваличения монности каждой с 50.000 г. с. до 90.000; Таких образом. прошля сравинтельно существенв увеличения вопрости са 50.000 г. с. до 90.000; Таких Двепровода станива в готовом наде бу-дет обладать исплюство в \$10.000 д. с., дви вругло — г 550.000 крт. Отметив, как комбалое существенный

IOMORT, SAFIPERS X000 применого проекта, на не пожем не от-нетить игорого оботоптельства, которое чеже в акачительной отепени способ-



### 246 обставлению переото далам востородного проблем на составлению переото далам востородного проблем на составлению переото далам востородного проблем на составлению переото далам воставления проблем на составления проблем на пробле

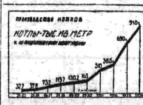


ножна только при наличии денновой огроните родь прокумуческой

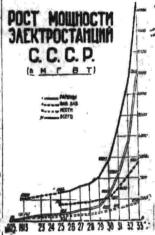
Поэтому значение Днепровокой сило рой установил—не только районного дана крупнейших металлуулических ком-ственной близоом от нее создается один нестное значение, поскольку и попосред-

Илан работ Двепрострои предусматривает допаточно мещную сеть электро-передач в районе Приднепровыя, и с мо-мента вступления этих передач в эксмента вступления этих передач в экс-плолтацию авводы в провышленность Индинепровы, наконоп, выйхут из со-стояния электрического голода и смогут значительно прадуктивнее осуществлять своя произвологиченные задания. Ненаме-римо будут облегчены проблема рекон-структия целого фила вруплейника предприятий и организация повых произ-водств, ное сейчае все это тормолится нехваткой эпергии, либо невадежной, по обеспеченией се подачей.

Дасправовое спроительство, начатое в жее 1927 г., к постоящему пременя-ко дно деокралства принятия плана ГОЭЛРО — ваходится в таком состоявля,



данией советскому отроштельству не абочих, знакомых с механизмами строз



рам правится смотреть на чудеса советской стройки, там хочется набломать, как растот великая плотива ва
Заговорям сильно е прежина, об ответской стройки, там хочется набломать, как растот великая плотива ва
Заговорям сильно е прежина, об ответской стройки, там хочется набломать, как растот великая плотива ва
загоксвания. Даж
токования посмещаете серьезности прососа, т
не усках, Сезонимия загоксвания. Даж
токования прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская сильно е прежина, об ответская споменных даж
токования прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская сильно е прежина, об отрементам работа на средем прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская сильно е прежина, об отрементам работа на средем прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская сильно е прежина, об отрементам работа на средем прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская сильно е прежина, об отрементам работа на средем прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская строительства, об отуаринам строительства, т
током прежинам прососа, т
не успеча подчеркнуть, сколь срочна
ветская спом прежинам прементам пр Bay manueres enormers as unnece coвебес, купансь в окезнах солнечного света, десятка тысяч тружению в по-стрым муровейником вопошатся ча го-лубой реге, и степь дасково дышит пакучей зеленью, и бурдивая вода окла-ждает ваши пилающие восторги.

Чулен Двепр при ти... А если совски американции загнули, По докам с'ез-

Что, есля вы приехали в декабре, и

мелкий лед острой кашей неумо-бьет в дицо? И в двух шагах не

ные шефы. Небо и эмяля славаются вругом одной унылой белей простыней. стуже и уреганах триднать тысяч

натнализть макут, у правого берега со следом и вонлаум сура» червыговские дамись, когда начали промащими руками пробовать стальные шпунтымировой родорд бетопной кладея.

Натьсот тисям кубическых метров бетова заложено в Диспровскую плотипр. Келичанная по разверам пробрам.

преведенный по скорости размичать сответ, пробрам по дам поитонная преведенный по скорости размичать. Четвергого мелабря, в десять часов атнальнать минут, у правого берега со

HEREOF THOSE SPONSON ADDRESS IN ALL REPORTS AND ALL REPORTS AN

. купънсь в окезная солнечного темы:
— Надо бы, товарищ Макар, долой Подче изуповейников вопошатся за гореге, в стопь дасково дышит па.

бабы. Не жавен, а существуем!

Раз'яс

различины из дини, а вогда потендит дальне воздания по-розличины по дини, а вогда потендит дальне воздания по-тем по потендит дальне воздания по-тем по потендит дальне воздания по-тем по потендит дальне воздания по-

раслачани из человека, на дверя, на решинали кумачевые денты для торжепину? и в саксте почного урагана ве 
разберень, где ставия дловнот по вамученным бокам домов, и где данамит 
разгиварителя гранитные толща?

Знязю Двепрострой остается сак с 
обоб пасцие. Вго не тормошат сустпинке вескурсти и шумиле, безачетельнае шефы. Небо и замля сдваются 
жет.

н в ту же ночь Днепр. сва пренями Верхнюю перемичну отсгован. И все петрами, обсаумев от холода и тосноты, это еще до того, как подоснеза атегаполном потобразата в перемичне наканего бьефа, просоская ее и колча ранудся в когдован.
Бегу зачетным не оразу. Когда обсжалысь, когда начали необхативае

Подчервивала свержина

Раз'яснява темная вловенная гангреножным пятвами проступ-под сухой белизной котлована.

толу работать!

Чуть-чуть отканнула рабочая сида.

Этому не очень огорчалясь. Интьсот
тысяч кружили голову сознанием ненобедимости. В клубах и сталовых неднешиннали кумаченые ленты для торжевешиннали кумаченые ленты для торжежанном сортанизоваться на борьбу с про-

сосом.

Общественные организации правого берега создали споциальный штаб, гаймом создали вастание биро.

Но все вто было час ключиту.
Дыру зашили. Просос остановили.
Воду откачали. Реку отогнали пакал.
Водуною перемныму отстоями.

валеркать в типографии. Его пе пы- сегодня в галет пустили— он запоздал, нечего было раз- селый Подзеляю волить шти и пашкау, когда опислость нао всех сель подзеляють педовольный.

нив, педовольный не угодии с пере-ничем три почи. Богда он, после за-делия бреши, шаталел, двигулся доной, его оставовани:

— Ты мобилизован штабом по лицы-

ACA PIA RODOTOFRY & DORROCTA.

ненаел. на русском или на украще-ском. Но все отмично попвилац; быдо читост о своих подвитах при штурче-вескаю. Всем было приятно, что Тва-ченко, тот, что ходит всегда правый, быдо тогда маленъемии детишками. Но согория в галетучие, частенький и ва-сский Подзедоронный Ткаченко кричая—— Я вот этими руками тоявая сталь-наю всех обес:

нае селя у подполья гелевой двепров-тых деловских рекоруменно, ню учили нее роботать! Мы их обогнали! А на вончим ложить бычка, им все, удар-няты бетон на восемнадиатом бычке!... И та новки молодель будет опять за-нивны-тов! Только начало проведем у желы холум—дведиать пать процен-

Тормественные вечеро все-таки со-стоямсь. Двепростроевны правлюдали мает их.

Тысячи нарней и довушем приходят пот этой, уже полусперпивниейся изо-метора бетова и заделжу бреши на пе-ремічке.

В тесный, залитый светом барах до-не и внутрение и пентие. Вот задел и вто, кото видел жижним проможения по и вто.

В тесный, залитый светом барах до-можения внутрение и пентие. Вот задел нам тогда го-раздов на внутрение и пентие. Вот задел нам тогда го-туфельнах с чулочками, еще час ва-радно наряднее и тецкее, чом сейчас-

ово он был такой же радостно вания птувах.

Ткоченку сменяют другие ороторы.

Ткоченку сменяют другие ороторы,

тубы по на у коге не получалось. Все реги метех своей очеря тудожественная выявались правляемые. Выскочил на пробунт Ткаченко, в гактучне, чинальный пробунт было об вассий. Трупновод бегон на обыло воссием часов утантывать продывально прочинайных гамум и переконсими свением и проскати продавально прочинайных гамум и переконсими свением и переконсими свением и пределения продавально прочинайных гамум и переконсими свением и проскати продавально прочинайных гамум и переконсими свением и переконсими свением и прочинайных гамум и переконсими свением и прочинайных гамум и переконсими свением и переконсими свением и прочинайных гамум и переконсими свением и переконсими и переконсими свением и переконсими и переконсими и переконсими свением и переконсими и переконсими и переконсими свением и переконсими и перек

— Я вот этим руками обявал сталь-ные сван у подножья геливой двепров-ской плотины.

делять лет налод человеком гентального селая тревожных цвей, тонтовие тирямотва. Счаствивы им, вому довелось правительств и коалиций, шаг вперед, прошагать от восьного о'езда советов до два шага изазд, беспокой:

В тесный, залитый светом барах 10 отназу набилясь молодые ударижев, для внутрение и ниение. Вот эти, для и набилясь молодые ударижев, для свету. Только только протоко и свету. Только только протоко протоко протоко протоко протоко и протоко и протоко и протоко и протоко пр Больной театр какарся вам тогда го-спремительных, вытинутых в одну при-радю наряднее и теплее, чем сейчас— кую нитку годов—препрорение в жизы-все в холодались и мид имели край- ісликого колійственного плана, данного

«пропретажне» со адобной оглаской Эти фесять дет адесь-трудных,

Јешници вот тогда, в наменьком токиse sa sociation c'exte.

Ления не забывал о томике. Он сурс во, даже тробо напоминал о нем. еВсть ин в местной губериской

годно и в постими губерилли в година в овруми и удалению со всех ответствен-вых постов, дебо бездельники, которые должны быть обучены торенным заклю-— Мы явеем поред собой реаудитаты расот Государственной компоски по дасетификации России в ваде отого то- перве постановлени УПІ с'езда совстои перве простановлени перве постановлени уПІ с'езда совстои перве простановлени перве простановлени перве простановлени перве постановлени уПІ с'езда совстои перве простановлени перве простановлени перве простановлени перве простановлени перве простановлени упрождениями перве промождениями перве промож

— Я думаю, что мне по трудно будет убодить вас в особошном мачения
этого тожнае...

Н сейчас же—задорно, с напором с
масором:

— На ней витал это наша вторая
программа партия! Паша программ
программа партия! Она далжна препрограмма партия! Она далжна портами.

Программа партия! Она далжна партия!

Программа партия!

Пробрамма партия!

Только одна страница.

Тря вочи в тре дня кнуро всезата борежные. Во время победовосной кладправочие, виженеры, учения, роброгодыправочие, виженеры, учения, роброгодыправочней воче, виженеры, учения воздания кога и отрещает как правочным в правочным в правочным в простомы, продождения, предоставлять правочным в правочн гантеми электрических сранций, когорые должны обслуживать целые области светом, водой и явигетельной силой. Он уверял меня, что две такие опытиме станции будго бы уже существуют. Можно зи воображить более смелый проект в с знугожных развитием техники и с лей? Такого рода электрификация существует уже в Голландии, гонорили с ней и в Англия, и восьма волножно, что в этих гуото населения и промышася-ных странат она увенчается успехом и одальных делем полемным и экономным. Но вообразать себе применение се в Рес-ски можно жиль с помощью очень бега-той фантасии. Я лично пичего подобного предопасить себе не могу. Но этог маленький челоже в Кремле, полидимо-MY, MOZET...

«Присажайте еще раз, присажайте в

## ФРАНЦИЯ ПРОДОЛЖАЕТ СУБСИДИРОВАТЬ

PARLY TO PROJECT OF THE PROJECT AND A THE PERLY THE PROJECT AND THE PERLY THE PROJECT AND THE PERLY THE PE

Башен заньдят, что он внес по поворазлича Румини запрос в палату деполнительно различа палату, деполнительно различа па

выневание приговор и от внольной молодежи.

В суд поотупнот многочисленные преческих солзов и от внольной молодежи.

Венгрия.

Ве

PARTINE RABERIUS

IPARTINE RABER

## пролетарский отпол наступлению



HEPEBLIBORAL COSETOR.



НВАНОВО-ВОЗНЕСЕНСК. 20 детабря. (Неш моря.). В Александробском 
районе перевиборы закончены по 16 
сельсоветам. Средняя явка добрателей 
соотвалиет 75 проц. Социальный соотве 
виова небрыника в состеты селянов — 46,2 
20, колхонивов—21, середняюв—54. 
Чаенов ВКП(б)—16, ВЛКОМ—12. Жевщин—24. В результате атчатие-перевыборной 
вывиния во многих сельсоветих селяде, 
мы инициативные группы по колленти. 
визации.

## K III CECCHN BILWR XIV CO3LIBA.

Отирытия III сосии Всеросонйсного центрального исполнительного чта XIV созыва состоится 24 денабря 1830 г., в 18 часов вочера, в г. М. Андревской зале Большого кремлеясного дворца. ПОРЯДОК ДНЯ:

Денлад СНК РСФСР и Госплана РСФСР в кентрельных цифрах чаре хезяйства РСФСР на 1831 год.
Денлад СНК РСФСР и Тосплана РСФСР в кентрельных цифрах чаре хезяйства РСФСР на 1831 год.

Денлад СНК РСФСР в проекте госбидната и об едином финансевом г РСФСР на 1831 год.
Докл. т. ЯНОВЛЕВА В. Н.

6) Содонлад бодметной номиссии ВЦИК по проекту госбоджета ному финансовму плану РСФСР на 1931 год.
Донл. т. ИЛЬИН Н. И.

Донлад Наркомина РСФСР о состолнии и перспективах развития животно

доклад ЦИК Наральской АССР в его дел Доклад ЦИК Наральской АССР в его дел Докл. т. ПОЛЛИНГ Э. А.

а) Донлад в мереприятилх по переходу с опружной системы на рейоннум и по укреплению районного и сольского советского аппарата.
б) Проект положения с районных сездех советов и рейонных испелнительных испелных испелных

ждение деполивний и какенечий подекаме РОССР, принятых Пра им ВЦИК и пернод между сезонлень. Деня. т. ЯНСОН Н. М. б) Утверидение узаконения и поста невления, принятыя пре-в париод венду сесонями.
 Доня, т. СТЕПАНОВ С. И.

Сакреторь ВЦНК А. КИСЕЛЕВ, сенйсного центрального исполните

# ВЫПОЛНЕНИЕ ФИНАНСОВОГО ПЛАНА— НА УДАРНЫЕ ТЕМПЫ.

ПОД БДИТЕЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОНТРОЛЬ РАБОТУ ФИНОРГАНОВ ВО ВСЕЙ РАБОТЕ ПРОВОДИТЬ ЖЕСТКУЮ КЛАССОВУЮ ЛИНИЮ, БЕСПОЩАДНО БОРОТЬСЯ С ОППОРТУНИСТАМИ.

### ОПЫТ ПЕРЕДОВИКОВ — В ОТСТАЮЩИЕ РАИОНЫ. "

Выполнение финансового плана осо меденном поступления обязатель го каартала соть необходиное усло-платежей. осуществления всего изродняте ко-тивенного илана, это обязывало и импер, все филансовые органы при 1490, которая по выполненно отпести 1490, которая по выполненно отпести обазывает, все финантеолые органы при неславном руководстве се стороны нар-тийных организаций и пожини проде-тардой общественности перестроить пор ваботу на узарыная темны и пол-вать выполнение финансового плава из большую политическую высоту. Если нест в РСФСР. Совершению сетовтвенно правильно, чтобы перещение регодения и правильно, чтобы перещение тогомости по правильно, чтобы перещение тогомость по правильно, чтобы перещение обоста расста правильно, чтобы перещено тогомости правильно, чтобы перещено тогом правиление тогом правильном тогом правильном тране правильном тране правильном правильном тране правильном правильном тране правильном правильном тране правильном тране правильном правильном тране правильном тране правильном правильном тране правильном тране правильном тране правильном правильном тране правильном тране правильном правильном тране правильном тране правильном тране правильном правильном тране правильном тране правильном тране правильном тране правильном тран ванору увастически. Водостренность и ватим активности масс.

кабильнована, и дело не мышло дольное поступила набринетов и канцелирой. Все отрещательщае результаты такой постановки и подклубь объеть: отглионную и илимведа сказываются в стабом привлечении и подклубь объеть: отглионную и илимведа сказываются в стабом привлечении и подклубь объеть: отглионную и илимведа сказываются масс.

релств населения и даже в безобранно мения финилапа.

Доступление платежен от сельбиого Московская область выполняла академия за перпую лекаду лекабря каздеский план на 11 декабря на 1 пра описанизмуст, что пообходимого прой.

YCHANTS NOCTYPLAENNE CEASCKHX BAATEKER.

## ТРЕХГОРКА БЫЛА И БУДЕТ ПЕРВОЯ

## КАШИРСТРОЙ.

TEXTOPHA BUMA N SYLET REPROPA
B PELINTERIANIX 509X 3A MMPOBYIO
ROMMYMCTUVECHYO PERDONOLUNO.

THORTOGORYO JUNISHIO.
THORTOGORYO JUNIS

The control of the co

### Родиме и другья с глубокам прискорбием сообщени о безиремен-ной смерти Любови Михайловны ЯКОВЛЕВОЙ, вручного работинка ВУЗ:ов г. Казани. последовавшей от тубер-кулева догин 11-го денабря с. г. в. г. Ялче. Покоронена чан же

культиропотдел цк вкию сообщает, что 20—22 декабря партийным комитетом, включая сельрав-0—22 декабря партийным конитетом, включая сельрав-змы песнана спедующая литература: 1. культирон IK вки(б) и Институт ЛКНИНА— А. ШЕСТАКОВ—Брестьянство в революція 1905 г.
 В. ШУМЯЦКИВ—1905 год в Востом.
 Б.Я КОНГРЕСО ПРОФИНТЕРНА—Б мовым бовы.
 В. Н. ПОПОВ—Очерк историв Воссоновной коммунистической партин (больновком), выпуск первый, издание 12-а, всир, и дополненное.
 В. Н. ПОПОВ—Очерк историв Воссоновной коммунистической партин (больновком), выпуск первый, издание 12-а, всир, и дополненное.
 Т. М. РОМАНОВ—О липыпации бозразоримы в СССР.

HERRA For. Assets. | German MANGORAS AMA, 121. Valuescoots, 1840. COMSUCCP. | 27.11.—27. ASSETS, 1972. Assets, 197

NAOKECTREHIMI JEFOAM UVIAK. PAGE 1 AND THE STATE OF THE STA

YEATP EAT, BAXTARIONA CITABLE TYPE— IN A M P O B M, sevene and the property of the parties of th THE LAPERCHAN TEATP | STATE | M 3 10 M M H K M (U.7A. (IMITAMI) Res. Serates 22/18- K Y X H S. 1867 81, 187 199-87-8-7-74. Согадия МЕЖДУБУРЬЕ праве запе. на ца., свет. з па., чени. выпади: варам, пр. дот., д та., чени.

PATT PEROMONIAN USTANA NEPRON HOMBON . 77/2 . s. YEATP MOCHC | UEI HAR 22,731 - 1905 FOX etc. 1 7,36 Reports pp. 1 Tax 4-31-34 | Stag 5 respect test states and services, seem RABAL TAIR L. NOPE STRAM BUCOTS, No. 17.10. S. Trames, Branches Co. J. 27.21. S. Trames, Branches Co. J. 27.21. September 18.21. September 18.

TEATP CATHON ,2 HARONEOH 2" 

1 PARGUNAL TRATP
1 POARGUNAL TRATP
1 POARGUNAL TRATP
1 POARGUNAL TRATP
1 POARGUNAL TRATP
1 PARGUNAL TRATP
1

TOR AND TEATP OR THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY

денабря, в 6 час. веч., в Октибрыском а союзов, соцывает 2-ю московскую конференц ггов-безбоженьюв. Итоги IV международного ком моссвы мовис, моспс.

TORON 12 3 AND RACTYCH KANNHORCKAN 8 гися, рели зеел. артист КОНРАД ЯНВЕЛЕВ в оргистия СООМЯ МАГАРИЛЯ

Сегодня 22 декабря

Сегодия 22 и ежениеми нолосс Та. Топово 15.

Топов. 5-74-12.

Топов. 7-74-12.

Топов. ИСТОРИЧЕСКИЙ ФИЛЬМ

Monormet pas, 2, Tamps. 47-97, Revalled B.s., co. coate 6 vip., amber mi-gre so 50 vos., Raptaus

AHANE Rent HOUTHETA Bannes yn., I. Jan., 13-70 ller, mann. e 12-wn. ma dayt. mann. e 12-wn. m 1-700, 2001.

Сегодия и внедчевно ретеня, 18. Темф. 2-13-74 Картину дием и воч. иллюстрируют орк. ИСТОРИЧЕСКАЯ ДРАМА поэт и царь (Из жизни А. С. ПУШИМИА: чы выше: 11, 12.30, 2.15, 4, 5.41, 7.31, 5.11 » 11 че. из на 1-й севус все места по 35 доп;

COPOK DEDBUR

1-, A7 A JIMECT BERNISH CONSTRUCTED TO SHARE THE STATE OF THE STATE OF

### БЕЛОРУССКОЕ ЗЕМЛЯЧЕСТВО!

ВЕЛИГ УСЛИС ВСЧ., В ПОМ. КОМ. У-ТА НАВМЕН. 12. декабря, в 7 час. всч., в пом. Ком. у-та навмен. паца. (Маросейка, Петровератский и., М. 10. трам.: 21. 31. 28, 33) состоятся СОБРАНИЕ ЧЛЕНОВ И НДИДАТОВ ВКИ[6] обстаются, выслачества и клуба. На повестке дня довлад секретаря ЦК КП(6)Б

Доволятся де сведении организаций, получающих товары с запола № 3 РЕЗИНООБ'ЕДИНЕНИЯ "КАУЧУК

н течение. З дией от даты посланного из одом ванениеми ими ие будет забрам и вывисом источноствий по ях заказам токар, послания виманиям счета випулнуются, говар обезитил и просцается Мостерту, а рахходы по факту-во товара и две могущие быть ублагки, относятся мет срответствующей организации.

23 декабря с. г., в 10 час. угра, в КУЛЬТИРОНЕ МК ВКИ(б) Совит. 71) соотоится ВКЛ АСПОЕ КУЛЬТИРОП. СОВЕЩАНИЕ.

Венества двя 11 О соотоится измещения пострання пос

морности и областа. 2) О работе инженерно-техническийх секция.

На совещание изыванаются: авыкультиронами РК ВКПОО гор. Мосявыя, вак культиронами РК ВКПОО гор. Мосявыя, вак культиронами РК ВКПОО гор. Мосявыя вак культиронами РК ВКПОО гор. Мосявые по пределение пр

## **ЦК ЖЕЛЕЗПОДОРОЖИНКОВ**

ДА МЕЛЕЗПОДОРОЖНАКОВ

24 делября, в 6 чис. вечеря, в поменяти предклиу в 
Солявая, 12 деляк, 514 сезывает совенняля с 
вечествая для транспруктов строитральство 
в Урадоскуйнецком комынате.

Пригланиваются: 1) Госциян СОСР (транспортным 
в районняй сезгоряй; 2) Госниям РОССР: 3) НК Рідії, 
4) представительства Сибраціпенациона; 5) Урадобупетомнома: 6) Ветокостави; 7) Востаутав; 6) Кайекпетомнома: 6) Ветокостави; 7) Востаутав; 6) Кайекпетомнома: 6) Ветокостави; 7) Востаутав; 6) Кайекпетомнома: 6) Ветокостави; 7) Востаутав; 7) Пякіс 14 Совадилеба; 15) Весовоми, химоб'емпинентя; 16) Стамисоми: 19 Совхомнетр; 20 Колдопринентя; 16) Стамисоми: 10 Совхомнетр; 20 Колдопринентя; 16

Издательство МОСОБЛИСПОЯКОМА. В ближайшие дни выходит книга по вопросу РАБОЧЕГО ИЗОБРЕТАТЕЛЬСТВА

r. gobrobeschen 3A MACCOBOE

общества вноорегическії. Неза 15 км. ТРЕКУВТЕ во всех синіспріх магазинах. Запада БРЕЗ, и квитегоргивах організаций ванца-вляйся в адре далам Месобласпольност Мессиа, ф. Б. Линуровка, 15-3, сётгору дві престравення.

### BCEM JHPERTOPAN-KOAMYHHCTAM

ЗАМОСКВОРЕЦКОГО РАЙОНА, 22 декабря, в 6 час. неч., в Доме партпросвез ячинская, 64) состоится очередное винятие ; района обизательна КУЛЬТПРОН ЗАМ. РК.

подлания. КУЛЬТИРОН ЗАМ. РК.

24 декабря с. г. в КУЛЬТИРОИК МК ВКИ(6),
оми. № 71, г. 12 чла, для зостоится совещание
состояния культиропработы к культобслуживания
(односковного бассейня.
На совещание вызываются: вак, участнами культовопрасоты три партихожа культова. В бымосовного бассейна, руководители культиропоригад, работающих на рудинках Подмосковного бассейна, обл. отд. сбоза-гориямо и обл. организавии, руководинае культур-ной работой.

КРЛЬТИРОН МК ВКИ(б).

всем ячейкам вкп(б) Замрайком ВКП(б) совъзвает совместно с райсове том РК и КЛ и РК ВЛКСМ на 23 денгора, в 514 ча-неч., в театре замсовета В. Ордания. л. 69) торые спечине собращае, посвященное 25-лотию револици-

поч. почетня в Секретарям ичеек Дзержинского района

Оргиомитет театра ИНДО-РОМЕН (Цысыкий) при Главносусстве деводит до сведения кытан (и граждан других народностей, владовирки интелекти увыковы, того 26 дейабри начинаются прижимате и спирателения примымого с 22 демабря свединенно, с 6 до 8 час. печ. Интелест

ТИК.

- Анки ВКИ-6) просит члена ВКИ-60 г. Павлова Василия Павловача, п/6. В 4800811, по присодаля в Москву, сообщить свой впрео. Прособа по пече организатиям, знакопни местопреблание т. Павлова, сообщить в ПБК.

- ОТЖА КАЛРОВ МЕ ВКИ-66.

OTALLI KALPOB ME BERIO просит т., мобилизованных на персынборы о'советов, пвиться 22 декабря, в 11 ч. утра, в прасный зат МК

продолжается прием подписки

на 1931 год м газеты Издательства ЦК ВКП(б) "ПРАВДА"

| издания.   | выходит            | ALC: UNKNOWN |     |     |     |     |     | N 12 n. |     | поморо |    |
|--|--------------------|--------------|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-----|--------|----|
|  |                    | 1.           | I.  | 1.  | I.  | P.  | 1.  | 1.      | I,  | 9.     | I. |
| газеты:  |                    |              |     | 1   |     |     | 1   |         |     | 11/4   |    |
| RPARIA   | им прерадяло       | 1            | 90  | 3   | 60  | 7   | 20  | 14      | 40  | -      | 3  |
| Padayan Casere   | непрерыжно-        | 941          | 50. | 140 | 50  | 3   | -   | 6       | 1 4 | -      | 2  |
| Неоссомольская Правда  | непрерывно         | (Add)        | 73  | 2   | 25  | 4   | 50  | . 9     | 14  | -      | .2 |
| <b>Пионерения Правда</b>   | 15 новерай в-я     | *            | 20  | -   | 60  | 1   | 30  | 2.      | 40  | -      | 2  |
| журналы:   | 10.00              |              |     |     |     | 72  | ٠,  | H       |     | 13     |    |
| Sonomenne  | 34 новера в год    | -71          | 40  | 1   | 20  | 2   | 40  | 1       | 60  | -      | 25 |
| Вартийное Строительстве  | 24 женера в год    | 4            | 30  | -   | 90  | -1  | 80  | 1       | 90  | -1     | 20 |
| Намичнистическ, Револиции.   | И монера в год     | -            | 50  | 1   | 50  | 3   | 4   |         | 46. |        | 30 |
| Козеп, Интернационал   | . 36 жомеров в год | -            | 73  | 2   | 25  | 14  | 50  | 2       | -   | -      | 20 |
| Рабоче-Ирестьянский Коррес-  | За поверов в год   |              | 23  |     | 75  |     | 30  | 1       | 13  | 5      | 10 |
| monthant   | 60 номпров в год   |              | 35  | 1   | 05  |     | 10  | 1       | 20  |        | 10 |
| Sportestop   | 36 помером в год   | _            | 75  |     | 25  | 4   | 30  |         | -   |        | 25 |
| Managerian   | 36 nominos a rea   | -            | 40  | 1   | 20  | 100 | 40  |         | 80  |        | 15 |
| The same of the sa | 34 montes. 8 res   |              | 100 | -   | 90  | î   | 80  | 1       | 60  |        | 20 |
| SUMAN  | 35 nowther a re-   | -            | 20  | -   | 90  | 1   | 80  | 1       | 100 | -      | 10 |
|  | 24 nontpe A rea    | -            | 15  | -   | 45  | 1   | /10 | 1       | 80  | -      |    |
| Members  | Еженеция           | 100          | 30  | 4   | 80  | 1   | 80  | 1 1     | 60  | -      | 30 |
| Control of the last of the las | Emercaren          |              | 15  | -   | 85  | -   | 90  | 1       | 80  | -      | 30 |
| Capotnoo Resulterno  | Entercaren         |              | 30  |     | 100 | 1   | 80  | l i     | 60  | -      | 30 |

Coasia 2-ro Construero C'esga Const MERCANTPA.

B CONOJISHI SECRETARIO PANKOME SKII(6)

B CONOJISHI SECRETARIO SECRETARIO

ОРГИНСТР. МК ВКП(6) предлагает явиться 22 дакабря 1930 г., к 2 час. дыя, комп. № 18, уголимосчением групп Вигичнута Вилософии и остествовывания въвсения профессуом, припреплениям к предприятиям о Дагей вак. 2) Паколаев, 3) Гурсев, 4 Гуссанов, 6) Піснара вак. 2) Паколаев, 3) Гурсев, 4 Гуссанов, 6) Піснара при при предприятиям пр

порядлок диня: Сущность платформы право-де-вациото Зока, Донда, топ. ЛеНПИЕР. Явка обявательна для ческов райкора, РКК, рай-кома ВЛКОМ и треугольников предправтий. Вход для членов партим—по паратявным опастах. членов партим—по паратявным быластах. Секретарь РК ВКП(6) МИХАЛЕВСКИВ.

BCOM STOREM OR RIGO OKTREPSCROF PORONO 23 декабря 1930 г. в 12 час. двя, в помещения кальнопресионавато рейкома ВКП(6) Облужевае сл. д. 1/2 Мальна вал сорошваний, 4-й ягимі соучолігае СОВКШАННЯ СЦКРЕТАРКЯ НЧЕЕК ВКПІО ОКУЛЕРІ-СКОГО РАФОНА. ОРТІПИВО.

тосударстванное надательство насельня политичесной и партийной интературы "носновский равочий."
Открыта подписка на 1931 год

В теля выяболее полития и сметрениюте обслуживаний слушивания подорожня примежения учета или выправления подорожня порторожня подорожня подорожня

FRABANT № A 60563.

Энтография газоты «Правда», Москов, Тверская, 48,